

بعد مصادقة الملك على قانون المؤسسة الجديد

صلاحيات أكبر للوطنية لحقوق الإنسان في وضع وتنفيذ خطة وطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

مجلس مفوضين من ١١ عضواً والحق في القيام بزيارات لرصد أي انتهاك

لاتخاذ ما يلزم من إجراءات وفقاً للقانون. ويضحي القانون بتعيين الأمين العام بقرار من الرئيس بناءً على موافقة أغلبية الأعضاء مدة أربع سنوات قابلة للتجديد مدد مماثلة، من بين الشخصيات المشهود لها بالكفاءة والخزامة والاستقلالية، ويشترط في المرشح لشغل منصب الأمين العام أن يكون حاصلًا على شهادة البكالوريوس أو ما يعادلها على الأقل وأن يكون من ذوي الخبرة، بالإضافة إلى ذات الشروط المطلوبة في الأعضاء الواردة في المادة (٤) من هذا القانون.

ويحظر على أعضاء مجلس المفوضين والعاملين في الأمانة العامة إفشاء سرية أية معلومات أو بيانات يكون قد حصلوا أو اطَّلَعوا عليها بحكم عملهم إلا بناءً على أمر صادر من النيابة العامة أو المحكمة المختصة، ويظل هذا الحظر قائماً حتى بعد انتهاء العضوية أو الخدمة.

ويضع مجلس المفوضين تقريراً سنوياً عن جهود المؤسسة وأنشطتها وسائر أعمالها بشأن حقوق الإنسان في المملكة، وما يراه من اقتراحات وتوصيات في نطاق اختصاصاتها، ويُجَدِّد معوقات الأداء وما تم اعتماده من حلول لتفاديها، ويرفع مجلس المفوضين تقريره إلى الملك ومجلس الوزراء ومجلس النواب ومجلس الشورى، كما يعرض تقريره أمام الرأي العام بالتوازي.

ويجوز للمادة ٢٢ يُلغى الأمر الملكي رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٩ بإنشاء المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، المعدل بالأمر الملكي رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٢، وكل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون.

٨- المبادرة بالتعاون مع الأجهزة المختصة بشؤون الشفاعة والإعلام والتعليم، وتقديم الاقتراحات والتوصيات في كل ما من شأنه نشر وتعزيز ثقافة الوعي باحترام حقوق الإنسان.

٩- التعاون مع الهيئات الوطنية والمنظمات الإقليمية والدولية، والمؤسسات ذات الصلة في البلدان الأخرى المعنية بتعزيز وحماية حقوق الإنسان.

١٠- عقد المؤتمرات وتنظيم الندوات والدورات التثقيفية والتدريبية في مجال حقوق الإنسان، وإجراء الجولات والدراسات في هذا الشأن.

١١- المشاركة في المحافل المحلية والدولية، وفي اجتماعات المنظمات الإقليمية والدولية المعنية بمسائل حقوق الإنسان.

١٢- إصدار النشرات والمطبوعات والبيانات والتقارير الخاصة، وعرضها على الموقع الإلكتروني الخاص بها، ولها مخاطبة الرأي العام مباشرة أو من خلال الجهات ورؤسائها.

١٣- تلقي الشكاوى المتعلقة بحقوق الإنسان ودراستها والبحث فيها وإحالة ما ترى المؤسسة إحالته منها إلى جهات الاختصاص مع متابعتها بشكل فعال، أو تبصير ذوي الشأن بالإجراءات الواجبة الاتباع ومساعدتهم على اتخاذها، أو المعاونة في تسويتها مع الجهات المعنية.

١٤- القيام بالزيارات الميدانية وفق الأصول المتبعة لرصد أوضاع حقوق الإنسان في المؤسسات الإصلاحية وأماكن الاحتجاز والتجمعات العالية الدور الصحية والتعليمية، أو أي مكان عام آخر يشبهه في أن يكون موقعا لانتهاك حقوق الإنسان.



○ جلالة الملك.

انتباه الجهات المختصة إليها مع تقديم المقترحات التي تتعلق بالمبادرات الرامية إلى وضع حد لهذه الحالات، وعند الاقتضاء إبداء الرأي بشأن موقف تلك الجهات وردود فعلها.

١٥- تلقي الشكاوى المتعلقة بحقوق الإنسان ودراستها والبحث فيها وإحالة ما ترى المؤسسة إحالته منها إلى جهات الاختصاص مع متابعتها بشكل فعال، أو تبصير ذوي الشأن بالإجراءات الواجبة الاتباع ومساعدتهم على اتخاذها، أو المعاونة في تسويتها مع الجهات المعنية.

١٦- القيام بالزيارات الميدانية وفق الأصول المتبعة لرصد أوضاع حقوق الإنسان في المؤسسات الإصلاحية وأماكن الاحتجاز والتجمعات العالية الدور الصحية والتعليمية، أو أي مكان عام آخر يشبهه في أن يكون موقعا لانتهاك حقوق الإنسان.

ولا يجوز تفويض مقر المؤسسة إلا بأمر قضائي وبحضور ممثل عن النيابة العامة، على أن يتم تبليغ الرئيس بذلك ودعوة ممثل عنه لحضور التفتيش.

وحددت المادة الثانية عشر أن للمؤسسة في سبيل تحقيق أهدافها حرية التعبير على أي مسألة متعلقة بحقوق الإنسان، وتتناول أي حالة من حالات حقوق الإنسان، بما تراه مناسباً، وتختص بالاتي:

١- المشاركة في وضع وتنفيذ خطة وطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان على مستوى المملكة.

٢- دراسة التشريعات والنظم المعمول بها في المملكة المتعلقة بحقوق الإنسان والتوصية بالتعديلات التي تراها مناسبة، وخاصة فيما يتعلق باتساق هذه التشريعات مع التزامات المملكة الدولية بحقوق الإنسان، كما يكون لها التوصية بإصدار تشريعات جديدة ذات صلة بحقوق الإنسان.

٣- بحث ملاءمة النصوص التشريعية والتنظيمية بالمعاهدات الإقليمية والدولية المعنية بمسائل حقوق الإنسان، وتقديم المقترحات والتوصيات إلى السلطات المختصة في كل ما من شأنه تعزيز وحماية حقوق الإنسان، بما في ذلك التوصية بالانضمام إلى الاتفاقيات الإقليمية والدولية المعنية بحقوق الإنسان.

٤- تقديم التقارير الموازية، والإسهام في صياغة ومناقشة التقارير التي تتبناها المملكة بتقديمها فوراً وإبداء الملاحظات عليها، تطبيقاً للاتفاقيات الإقليمية ودولية وخاصة بحقوق الإنسان، ونشر هذه التقارير في وسائل الإعلام.

٥- رصد حالات انتهاكات حقوق الإنسان، وإجراء التقصي اللازم، وتوجيه

صادق حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد فأصدر قانون رقم ٢٦ لسنة ٢٠١٤ بإنشاء المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان الذي تضمنت نصوصه عدداً من المواد لزيادة صلاحيات المؤسسة أبرزها المادة الثانية التي تنص على «تشكيل مؤسسة مستقلة تسمى المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، تتولى تعزيز وتنمية وحماية حقوق الإنسان، وترسيخ قيمها، ونشر الوعي بها، والإسهام في ضمان ممارستها، ويكون مقرها مدينة المنامة، وتتبع المؤسسة بالشخصية القانونية الاعتبارية المستقلة استقلالاً مالياً وإدارياً، وتمارس مهامها بحرية وحيادية واستقلالية تامة..»

وقضت المادة الثالثة بأن «يكون للمؤسسة مجلس مفوضين يشكل من أحد عشر عضواً يبين فيهم الرئيس ونائب الرئيس، من الشخصيات المشهود لها بالكفاءة والنزاهة، يتم اختيارهم من بين الجهات الاستشارية والأكاديمية ومؤسسات المجتمع المدني، والقيادات والهيئات الاجتماعية والاقتصادية والمهنية، على أن يراعى فيه تمثيل المرأة والأقليات بشكل مناسب.»

على أن يصدر بتعيين أعضاء مجلس المفوضين أمر ملكي مدة أربع سنوات قابلة للتجديد لمدد مماثلة، على أن يكون ذلك بعد مشاورات مع مؤسسات المجتمع المدني ذات العلاقة بالمجموعات المتنوعة الأخرى، ويمارس الأعضاء مهامهم بصفتهم الشخصية.

ولا يجوز مؤاخذه عضو مجلس المفوضين عما يبداه من آراء أو أفكار في المسائل التي تدخل ضمن اختصاصات المؤسسة، ولا يتم إجراء التحقيق مع العضو إلا بعد موافقة الرئيس وحضور ممثل عن مجلس المفوضين.

الدولة

الملك ورئيس الوزراء وولي العهد يعزرون

خادم الحرمين الشريفين وولي عهده.. في

وفاة سمو الأميرة جواهر بنت ناصر آل سعود

بعث حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة تعزية ومواساة إلى أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية الشقيقة، أعرب جلالتهم فيها عن خالص تعازيه وصادق مواساته في وفاة المغفور لها بإذن الله تعالى صاحبة السمو الملكي الأميرة جواهر بنت ناصر بن عبدالعزيز آل سعود، داعياً المولى عز وجل أن يتغمدهم بفضله بواسع رحمته ورضوانه ويستكنها فيسبح جناته.

كما بعث حضرة صاحب الجلالة الملك المفدى برفقة تعزية ومواساة مماثلة إلى أخيه صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود وولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، ضمنها جلالتهم خالص تعازيه ومواساته في وفاة الفقيدة الراحلة.

وبعث صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء برفقة تعزية ومواساة إلى أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية الشقيقة، أعرب سموه فيها عن أحر التعازي وصادق المواساة في وفاة المغفور لها بإذن الله تعالى صاحبة السمو الملكي الأميرة جواهر بنت ناصر بن عبدالعزيز آل سعود، سائلاً الباري جلت قدرته أن يتغمدهم بفضله بواسع رحمته ورضوانه ويستكنها فيسبح جناته.

كما بعث صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء برفقة تعزية ومواساة إلى كل من أخيه صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود وولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع وأخيه صاحب السمو الملكي الأمير مقرن بن عبدالعزيز آل سعود وولي العهد النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء المستشار والمبعوث الخاص لخادم الحرمين الشريفين، عبر سموه فيها عن صادق تعازيه ومواساته في وفاة الفقيدة الراحلة.

وبعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء برفقة تعزية ومواساة إلى خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية الشقيقة، ضمنها سموه خالص التعازي وصادق المواساة في وفاة المغفور لها بإذن الله تعالى صاحبة السمو الملكي الأميرة جواهر بنت ناصر بن عبدالعزيز آل سعود، مبتحلاً إلى الله سبحانه وتعالى أن يتغمدهم بفضله بواسع رحمته ورضوانه ويستكنها فيسبح جناته.

كما بعث صاحب السمو الملكي ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء برفقة تعزية ومواساة إلى كل من صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود وولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع وصاحب السمو الملكي الأمير مقرن بن عبدالعزيز آل سعود وولي العهد النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء المستشار والمبعوث الخاص لخادم الحرمين الشريفين، عبر سموه فيها عن أحر تعازيه ومواساته في وفاة الفقيدة الراحلة.

القيادة تهنيئاً بانتخاب الرئيس الإندونيسي

بعث حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى برفقة تهنيئة إلى فخامة الرئيس جوكو ويدودو، وذلك بمناسبة انتخابه رئيساً جديداً لجمهورية إندونيسيا، أعرب جلالة الملك المفدى فيها عن خالص تهانيه وصادق تمنياته له بالتوفيق والسداد لتحقيق المزيد من التقدم والازدهار لجمهورية إندونيسيا وشعبها الصديق ولعلاقات الصداقة والتعاون التي تربط البلدين الصديقين مزيداً من التطور والنماء.

كما بعث صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء برفقة تهنيئة إلى فخامة الرئيس جوكو ويدودو، وذلك بمناسبة انتخابه رئيساً جديداً لجمهورية إندونيسيا، أعرب سموه فيها عن خالص تهانيه وصادق تمنياته له بالتوفيق والسداد لتحقيق المزيد من التقدم والازدهار لجمهورية إندونيسيا وشعبها الصديق.

كما بعث صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء برفقة تهنيئة إلى فخامة الرئيس جوكو ويدودو، وذلك بمناسبة انتخابه رئيساً جديداً لجمهورية إندونيسيا، أعرب سموه فيها عن خالص تهانيه وصادق تمنياته له بالتوفيق والسداد وللشعب الإندونيسي الصديق المزيد من التقدم والازدهار.

الملك يصادق على قانون حماية

الاستثمارات بين البحرين وتركيا

صادق حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى فأصدر قانون رقم (٢٩) لسنة ٢٠١٤ بالتصديق على اتفاقية تبادل تشجيع وحماية الاستثمارات بين حكومة مملكة البحرين وحكومة جمهورية تركيا جاء فيه:

المادة الأولى: صودق على اتفاقية تبادل تشجيع وحماية الاستثمارات بين حكومة مملكة البحرين وحكومة جمهورية تركيا، الموقعة في مدينة أنقرة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٦، والمراقبة لهذا القانون.

المادة الثانية: على رئيس مجلس الوزراء والوزراء -كل فيما يخصه- تنفيذ أحكام هذا القانون، وينشر في الجريدة الرسمية.

الملك يصادق قانوني إيجار العقارات والتطوير العقاري

المادة الخامسة
يصدر الوزير المعني بشؤون العدل القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة السادسة
على رئيس مجلس الوزراء والوزراء -كل فيما يخصه- تنفيذ أحكام هذا القانون، ويعمل به بعد مضي ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

كما صدر عن جلالة الملك القانون التطوير العقاري الذي (٣٦٣) من قانون العقوبات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٦، النص الآتي: مادة (٣٦٣) فقرة أخيرة:

١- قانون الإيجارات الصادر بموجب الإعلان رقم (٢٩) لسنة ١٩٤٤هـ، المؤرخ في ٩ يوليو ١٩٤٤.

٢- قانون الإيجارات الصادر بالإعلان رقم (٤٢) لسنة ١٣٦٥هـ، المؤرخ في ٢٥ أغسطس ١٩٤٦، وتعديلاته.

٣- قانون تحديد إيجارات المجلات التجارية في المنامة لعام ١٩٥٥م والصادر بالإعلان رقم (٤٢) لسنة ١٣٧٤هـ.

٤- المرسوم بقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٠ بشأن تعديل بعض قواعد الإيجار، وتعديلاته.

٥- المرسوم بقانون رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ في شأن تحديد أجرة العقار قبل أول يناير ١٩٧٠.

كما يُغلى كل نص يخالف أحكام القانون المرافق، المادة الثالثة

تسري أحكام القانون المدني فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا القانون.

المادة الرابعة
تنتهي عقود الإيجار الخاضعة لأحكام المرسوم بقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٠ بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون.

صادق حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى فأصدر قانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠١٤ بإصدار قانون إيجار العقارات جاء فيه:

المادة الأولى
يُعمل بأحكام قانون إيجار العقارات المرافق، المادة الثانية

تُلغى القوانين الآتية:
١- قانون الإيجارات الصادر بموجب الإعلان رقم (٢٩) لسنة ١٩٤٤هـ، المؤرخ في ٩ يوليو ١٩٤٤.

٢- قانون الإيجارات الصادر بالإعلان رقم (٤٢) لسنة ١٣٦٥هـ، المؤرخ في ٢٥ أغسطس ١٩٤٦، وتعديلاته.

٣- قانون تحديد إيجارات المجلات التجارية في المنامة لعام ١٩٥٥م والصادر بالإعلان رقم (٤٢) لسنة ١٣٧٤هـ.

٤- المرسوم بقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٠ بشأن تعديل بعض قواعد الإيجار، وتعديلاته.

٥- المرسوم بقانون رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ في شأن تحديد أجرة العقار قبل أول يناير ١٩٧٠.

كما يُغلى كل نص يخالف أحكام القانون المرافق، المادة الثالثة

تسري أحكام القانون المدني فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا القانون.

المادة الرابعة
تنتهي عقود الإيجار الخاضعة لأحكام المرسوم بقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٠ بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون.

صدور تعديلات قانون العقوبات

تشديد عقوبة تهديد الشهود أمام المحاكم

وإذا كان التهديد بأية وسيلة كانت مصحوباً بطلب أو بتكليف بأمر، بما في ذلك إثناء الشخص أو التأخير على شهادته أو على أقواله في دعوى منتهية أمام سلطة التحقيق أو المحكمة، عد ذلك ظرماً مشدداً.

المادة الثانية
على رئيس مجلس الوزراء والوزراء -كل فيما يخصه- تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

صادق حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى فأصدر قانون رقم ٢٥ لسنة ٢٠١٤ بتعديل المادة (٣٦٣) من قانون العقوبات الصادر بالمرسوم بقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٦ جاء فيه:

المادة الأولى
يُستبدل بنص الفقرة الأخيرة من المادة (٣٦٣) من قانون العقوبات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٦، النص الآتي: مادة (٣٦٣) فقرة أخيرة:

الملك يصادق قانوناً بالتصديق

على تمويل مشروع شبكة المياه

لأجل وضمان بيع لأجل لتمويل مشروع تحسين وتطوير شبكة نقل المياه بين حكومة مملكة البحرين والبنك الإسلامي للتنمية الموقعة بتاريخ ١٩ مارس ٢٠١٣، والمرافقة لهذا القانون.

صادق حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى فأصدر قانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠١٤ بالتصديق على اتفاقيات استئصال ووكالة استئصال وضمان استئصال وبيع

وزير العمل ينوه بدور الغرف الخليجية وزير الداخلية يشيد باهتمام مؤسسة الشباب بفضة الناشئة



○ وزير الداخلية خلال استقباله رئيس المؤسسة العامة للشباب والرياضة.

للشباب والرياضة بدعم ومساندة الوزير للبرامج والفعاليات التي تنظمها المؤسسة في مجال الاهتمام بالشباب والرياضة ومن أهمها البرنامج الصيفي للشباب والذي يهدف إلى إعداد نخبة من شباب البحرين ورفع كفاءتهم وتطوير قدراتهم في مختلف الميادين.

وأشاد بهذا المقترح الذي يسهم في بناء خبرات شبابية قادرة على الإنخراط في عجلة التنمية المجتمعية، مؤكداً استمرار وزارة الداخلية في دعم مثل هذه البرامج الشبابية الهادفة، متمنياً التوفيق والنجاح في تحقيق هذه الرسالة النبيلة.

من جهته، أشاد رئيس المؤسسة العامة

استقبل الفريق الركن الشيخ راشد بن عبدالله آل خليفة وزير الداخلية بمكتبه بديوان الوزارة صباح أمس، السيد هشام محمد الجودر رئيس المؤسسة العامة للشباب والرياضة، بحضور اللواء حسن الصميم المنسق العام للمحافظات.

وقد أعرب الوزير في مستهل اللقاء عن شكره وتقديره لجهود المؤسسة العامة للشباب والرياضة في مجال الاهتمام بفضة الناشئة والشباب وإعداد الأجيال من خلال إيماءهم في البرامج والفعاليات التوعوية والتثقيفية ذات المعايير العالمية.

كما اطلع الوزير على المقترح الذي قدمه رئيس المؤسسة العامة للشباب والرياضة حول إقامة المهرجان الشبابي الذي تنظمه المؤسسة العامة للشباب والرياضة بالتعاون مع المحافظات الخمس، ويهدف إلى الارتقاء بقدرات الشباب البحريين وصلغل طاقاتهم ومواهبهم من خلال ما يتضمنه من برامج رياضية وثقافية وافية وترفيهية.

الوطني والمساهمة في نهضة دولهم، من جانبه ثمن الأمين العام لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي مبادرات وزارة العمل في مملكة البحرين في تعزيز الحوار الاجتماعي بين أطراف الإنتاج وانعكاسه الإيجابي على دوران عجلة الاقتصاد والتنمية الشاملة، داعياً إلى استئصال التجارب الناجحة بين الدول الأعضاء بما يخدم العمل الخليجي المشترك في مساره التنموي، معرباً عن أمه في تعزيز أفاق التعاون القائم بين اتحاد الغرف الخليجي وممثلي أطراف الإنتاج الخليجي.



○ وزير العمل يستقبل وفد اتحاد غرف دول مجلس التعاون.

عن عمل، واستثمار طاقاتهم في إدارة عملية التنمية والإنتاج ومنحهم أولوية التوظيف والترقي

بيئة العمل لتكون أكثر جذباً للعاملين الوطنيين، داعياً إلى تكثيف الجهود بين أطراف الإنتاج الثلاثة في دول مجلس التعاون لتطوير

النقى وزير العمل السيد جميل بن محمد بن حميدان الأمين العام لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي السيد عبد الرحيم حسن نقي، أمس الخميس في مكتبه بالوزارة.

وخلال الاجتماع أكد حميدان أهمية دور ومساهمات الاتحاد في تطوير اقتصادات الدول الأعضاء، لافتاً إلى أن القطاع الخاص بدول المجلس يشهد نمواً كبيراً بفضل السياسات الحكومية الداعمة له باعتباره القطاع الواعد لتوظيف المواطنين، داعياً إلى تكثيف الجهود بين أطراف الإنتاج الثلاثة في دول مجلس التعاون لتطوير